



Bedienungsanleitung
Instruction manual
Mode d'emploi
Libretto di istruzioni

D Automatik-Entsafter
GB Automatic Juicer
F Centrifugeuse Pro
I Centrifuga

Type SP 2009

BESCHREIBUNG



D Beschreibung

- 1 Sicherheitsbügel
- 2 Saftauslauf
- 3 Stopfer (Abb.ähnlich)
- 4 Edelstahl-Sieb (Abb.ähnlich)
- 5 EIN/AUS Schalter P-0-1-2
- 6 Transparenter Deckel
- 7 Einfüllöffnung

F Description

- 1 Brides de sécurité
- 2 Ecoulement du jus
- 3 Pousoir
- 4 Passoire en inox
- 5 Interrupteur MARCHÉ/ARRÊT
- 6 Couvercle transparent
- 7 Orifice de remplissage

GB Description

- 1 Safety bail
- 2 Juice spout
- 3 Pusher
- 4 Stainless steel sieve
- 5 ON/OFF switch P-0-1-2
- 6 Transparent lid
- 7 Filling opening

I Descrizione

- 1 Chiusuradi sicurezza
- 2 Beccuccioerogatore
- 3 Pestello
- 4 Filtro in acciaio
- 5 Interruttore P-0-1-2
- 6 Coperchiotrasparente
- 7 Tubod'inserimento

INHALT

Beschreibung..... 2
 Wichtige Sicherheitshinweise..... 3
 Lieferumfang..... 5
 Vor der ersten Inbetriebnahme..... 5
 Tipps zum Gebrauch des Entsafters..... 6
 Montage des Gerätes..... 6
 Gebrauch des Entsafters..... 6
 Reinigung und Pflege..... 7
 Verstopfungen beseitigen..... 8
 Störungen beseitigen..... 9
 Technische Daten..... 9
 Entsorgung..... 9
 Garantiehinweise..... 10

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes diese Betriebsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie die Bedienungsanleitung zusammen mit dem Garantieschein und dem Kaufbeleg gut auf. Bei Weitergabe des Gerätes geben Sie bitte auch die Bedienungsanleitung und zugehörige Unterlagen weiter. Sollten Sie beim Auspacken feststellen, dass das Gerät beschädigt ist oder wider Erwarten nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich bitte an unsere Service Hotline (unter Wichtige Hinweise zur Garantie).

Bestimmungsgemäße Verwendung: Dieses Gerät ist nur für die Verwendung im Haushalt zum Entsaften von frischem Obst und Gemüse vorgesehen. Es ist nicht für den gewerblichen oder den Gebrauch im Freien bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nur zu dem in der Betriebsanleitung beschriebenen Zweck. Bestimmungswidriger Gebrauch, insbesondere Mißbrauch können zu Sach-, sowie zu schweren Personenschäden durch gefährliche elektrische Spannung, Feuer, oder bewegliche Bauteile (wie z. B. rotierende Messer o. ä.) führen.

Hinweise: Das Gerät ist nicht geeignet zum Zerkleinern oder Raspeln von Nüssen, Schokolade oder ähnlichen Zutaten. Es nicht geeignet zum Zerkleinern jeglicher harter Materialien und der Herstellung von Hackfleisch oder Püree.

Um Gefährdungen und Risiken die beim Gebrauch elektrischer Geräte entstehen können zu vermeiden, befolgen Sie bitte alle Sicherheitshinweise dieser Bedienungsanleitung. Für Schäden oder Unfälle, die durch Nichtbeachten dieser Anleitung oder unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernimmt der Herstellerr keine Haftung.

- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät in Gebrauch nehmen, ob die Spannungsangabe auf dem Typenschild mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt. Das Gerät darf nur an eine ordnungsgemäß abgesicherte Steckdose und geeignete Stromversorgung angeschlossen werden.
- Verwenden Sie nur falls dies nötig ist, ordnungsgemäße Verlängerungskabel, deren technische Daten mit denen des Gerätes übereinstimmen.



- **Der Netzstecker ist zu ziehen:**
 - bei Störung während des Gebrauchs
 - vor jeder Reinigung und Pflege, Entfernen von Zubehörteilen
 - nach dem Gebrauch

- **Das Gerät nicht verwenden wenn:**
 - dieses ein beschädigtes Anschlusskabel hat
 - das Gerät heruntergefallen ist und sichtbare Schäden oder Funktionsstörungen aufweist.

In diesem Fall muss das Gerät von einem Fachmann (*) geprüft und repariert werden um jegliches Risiko zu vermeiden. Schrauben Sie niemals selbst das Gerät auf, um das Risiko eines elektrischen Schlages zu vermeiden. Für alle Reparaturen wenden Sie sich an einen Fachmann (*).

(* Fachmann: anerkannter Kundendienst des Lieferanten oder des Importeurs, der für derartige Reparaturen zuständig ist. Für eventuelle Reparaturen wenden Sie sich bitte an diesen Kundendienst.



- **Vorsicht! Ein Elektrogerät ist kein Kinderspielzeug.** Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Klären Sie Kinder über Gefahren die im Zusammenhang mit elektrischen Geräten entstehen können auf:
 - Gefahr durch bewegliche, rotierende oder scharfkantige Geräteteile
 - Gefahr durch Hitzeentwicklung
 - Gefahr durch elektrischen Strom
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Wählen Sie den Standort des Gerätes so, dass Kinder keinen Zugriff auf das Gerät haben. Auch das Netzkabel muss für Kinder unerreikbaar sein, sie könnten das Gerät daran herunterziehen.
- Zur Sicherheit keine Verpackungsteile (Plastikbeutel, Karton, Styropor, etc.) für Kinder erreichbar liegen lassen. Sie dürfen nicht mit dem Kunststoffbeutel spielen, es besteht Erstickungsgefahr!
- Bewahren Sie das Gerät und alle Zubehörteile stets an einem für Kinder unzugänglichen Ort auf.



- **Vorsicht Stromschlaggefahr!** Tauchen Sie den Motorsockel und das Netzkabel nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten und geben Sie das Gerät niemals in die Spülmaschine! Gefahr von Schäden am Gerät!
- Niemals Netzkabel, Netzstecker und Motorblock mit Flüssigkeit übergießen oder Wasser unter den Motor laufen lassen. Eindringen von Flüssigkeiten in das Innere elektrischer Geräte verursacht Schäden und führt zu Kurzschluss- und Stromschlaggefahr. Sollte während der Arbeit Flüssigkeit über das Gerät gelaufen sein, schalten Sie das Gerät sofort AUS (Schalterposition 0), ziehen Sie den Netzstecker und trocknen das Gerät mit einem sauberen Tuch ab. Wenn Flüssigkeit ins Innere eingedrungen ist, benutzen Sie das Gerät nicht mehr und geben es zur Vermeidung von Gefahren und Schäden in Reparatur.
- Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn Sie sich auf feuchtem Boden befinden. Benutzen Sie das Gerät nicht in nassen oder feuchten Bereichen, oder wenn Hände oder Gerät nass sind.

Als zusätzlicher Schutz vor Gefahren durch elektrischen Strom wird der Einbau einer Fehlerstromschutz-einrichtung (RCD) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Haushaltsstromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektro-Installateur um Rat.

- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nie über Möbelkanten herunterhängt (Stolperfalle) und das Gerät niemand an seinem Kabel herunter ziehen kann. Bringen Sie das Stromkabel nicht mit heißen Oberflächen oder scharfen Kanten in Berührung. Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nie zur Stolperfalle wird.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn der Netzstecker eingesteckt ist. Schalten Sie das Gerät immer zuerst AUS (Schalterstellung 0) und ziehen dann den Netzstecker aus der Steckdose.
- Niemals am Kabel ziehen oder reißen oder das Kabel knicken oder einklemmen, quetschen oder verknotten.
- Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Fassen Sie den Stecker immer an seinem Gehäuse an, wenn Sie ihn aus der Steckdose ziehen.
- Ziehen Sie stets den Stecker wenn das Gerät unbeaufsichtigt ist, vor dem Entfernen von Teilen und vor der Reinigung.

Sicherheitshinweise zum Gebrauch



Vorsicht Verletzungsgefahr! Bewegliche und scharfkantige Zubehörteile! Niemals mit der Hand in das offene Gerät greifen, oder harte Gegenstände in dieses halten, solange das Gerät, eingeschaltet bzw. am Netz angeschlossen ist oder Teile des Gerätes in Bewegung sind.



ACHTUNG GEFAHRENHINWEIS:

Sollte der Siebeinsatz beschädigt sein, dürfen Sie ihn nicht verwenden. Er muss in diesem Fall sofort ausgetauscht werden! Stellen Sie vor der Benutzung des Gerätes sicher, dass der Siebeinsatz nicht beschädigt ist. Kontrollieren Sie ihn regelmäßig auf Beschädigungen (z.B. durch Herunterfallen o. ä.) Ein beschädigter Siebeinsatz kann gefährlich für den Benutzer sein und Verletzungen verursachen.

HINWEIS: Das Gerät kann nur betrieben werden, wenn beide Sicherheitsbügel richtig geschlossen und eingerastet ist (Sicherheitsabschaltung bei offenen Bügeln). Das Gerät immer mit geschlossenem Sicherheitsbügel betreiben. Vor Abnehmen des Deckels unbedingt den Stillstand des Gerätes abwarten.

-  • **Vorsicht die Einfüllöffnung ist besonders weit!** Halten Sie niemals die Finger, Kochlöffel oder andere Fremdkörper (Haare, Kleidungsstücke, Bürsten, Tücher) hinein wenn das Gerät in Betrieb ist und der Netzstecker in der Steckdose steckt.
- Niemals bei laufendem Motor Gesicht über die Einfüllöffnung halten, da kleine Teile der Nahrungsmittel oder Saft bei Betrieb herausgeschleudert werden können.
- Schalten Sie das Gerät immer zuerst AUS (Schalterstellung 0), warten Sie bis Motor und bewegliche Teile zum Stillstand gekommen sind und ziehen Sie den Netzstecker bevor Sie das Gerät öffnen, den Deckel / Zubehörteile des Gerätes abnehmen.
- Verwenden Sie immer und nur den mitgelieferten Stopfeinsatz um Lebensmittel nach unten zu schieben.
- Entfernen Sie alle harten und ungenießbaren Bestandteile, bevor Sie die Lebensmittel in den Füllschacht stecken (Beispiel: Stiele, Strünke, harte Schalen, Kerne, Steine).
- Der Motor läuft einige Zeit nach. Warten Sie immer, bis der Motor zum vollständigen Stillstand gekommen ist, bevor Sie das Gerät öffnen oder bewegen.
- Die Messerschneiden im Boden des Edelstahlsiebes sind sehr scharf. Achten Sie immer darauf, sich nicht zu verletzen, wenn Sie mit scharfen oder scharfkantigen Bauteilen hantieren. Fassen Sie das Edelstahlsieb nur am Rand an und reinigen Sie es vorsichtig und ohne Gewaltanwendung mit einer Spülbürste aus Kunststoff. Setzen Sie das Gerät zur Aufbewahrung vollständig zusammen; dadurch sind die Messer im Sieb am Besten vor unbedachter Berührung geschützt.

-  • **Vorsicht Unfallgefahr, Verletzungsgefahr und Schaden am Gerät!** Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, wenn das Gerät oder Teile davon beschädigt sind, wenn das Gerät nicht mehr erwartungsgemäß arbeitet oder übermäßigen Belastungen ausgesetzt war. Schäden sind Risse oder Sprünge, übermäßige Abnutzungserscheinungen, Verformungen oder Undichtigkeiten, oder wenn das Antriebsrad auf dem Motorsockel nur schwer drehbar ist. Bringen Sie das Gerät in diesen Fällen zur Wartung oder Reparatur in eine autorisierte Fachwerkstatt.
- Verwenden Sie nur Bau- Ersatz- und Zubehörteile für das Gerät, die vom Hersteller dafür vorgesehen und empfohlen sind. Ungeeignete oder beschädigte Teile können während des Betriebs brechen und Schäden am Gerät verursachen oder zu schweren Verletzungen führen. Vor dem Auswechseln von Zubehör oder Zusatzteilen muss das Gerät ausgeschaltet werden.

-  • **Achtung Gefahr von Beschädigung durch Hitzeinwirkung!** Gerät niemals in die Nähe einer starken Wärmequelle oder einer heißen Oberfläche (Herd, Heizung oder Grill) stellen.
-  • **Vorsicht! Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch aus und ziehen Sie grundsätzlich den Netzstecker!**

LIEFERUMFANG

- Entsafter
- Edelstahlsieb
- Transparenter Deckel
- Stopfer
- Fruchtfleischbehälter

VOR INBETRIEBNAHME

- Vor der ersten Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise sorgfältig und vollständig lesen.
- Alle Verpackungsteile, Folien etc. entfernen.
- Vor dem ersten Gebrauch alle abnehmbaren Einzelteile, die mit Nahrungsmitteln in Berührung kommen, in etwas warmer Spülmittellösung reinigen, mit klarem Wasser nachspülen und gut trocknen.
- Montieren Sie das Gerät wie in Abschnitt „Montage des Gerätes“ beschrieben.
- Stellen Sie das Gerät auf eine trockene, stabile, waagrechte, ausreichend große Unterlage.

- Vergewissern Sie sich, dass vor Aufsatz von Zubehörteilen der Wahlschalter auf Position AUS (O) steht und der Netzstecker sicherheitshalber gezogen ist.

TIPPS ZUM GEBRAUCH DES ENTSAFTERS

Der Entsafter macht die Herstellung von frischen Obst- und Gemüsesäften leicht. Entfernen Sie vorher alle ungenießbaren Teile wie Kerne, Steine, Stiele und harte Schalen. Sie sollten manche Obst und Gemüsesorten (wie z. B. Äpfel, Karotten) vor deren Verarbeitung zerkleinern. Nicht entfernte Schalen im Sieb, müssen nach längerem Gebrauch entfernt werden damit das Sieb nicht verstopft.

MONTAGE DES GERÄTES



ACHTUNG GEFAHRENHINWEIS:

Sollte der Siebeinsatz beschädigt sein, dürfen Sie ihn nicht verwenden. Er muss in diesem Fall sofort ausgetauscht werden! Stellen Sie vor der Benutzung des Gerätes sicher, dass der Siebeinsatz nicht beschädigt ist. Kontrollieren Sie ihn regelmäßig auf Beschädigungen (z.B. durch Herunterfallen o. ä.) Ein beschädigter Siebeinsatz kann gefährlich für den Benutzer sein und Verletzungen verursachen.

HINWEIS: Behandeln Sie das Gerät und Zubehörteile mit Vorsicht und ohne Gewaltanwendung. Beachten Sie beim Zusammensetzen, dass Sie sich nicht an den scharfen Messern des Edelstahlsiebes verletzen. Setzen Sie das Gerät immer zuerst vollständig und richtig zusammen, bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken.



Achtung! Nur bei korrekt verriegeltem Sicherheitsbügel arbeitet das Gerät!

- Setzen Sie den Siebhalter oben auf den Motorsockel. Drücken Sie ihn leicht an, bis er fest sitzt.
- Setzen Sie nun den Fruchtfleischbehälter von unten in seine Halterung ein. Der Fruchtfleischbehälter muss immer passgenau am Gerät befestigt sein, bevor das Edelstahlsieb und der Entsafterdeckel aufgesetzt werden.
- Setzen Sie das Edelstahlsieb in der Mitte des Siebhalters ein. Fassen Sie das Sieb dazu am Rand an, um Verletzungen durch seine Messer zu vermeiden. Das Sieb lässt sich durch Drehung in die richtige Position bringen, es gleitet nach unten und rastet dann fest ein (Klickgeräusch). Vergewissern Sie sich durch leichtes Drehen des Siebes, dass es nicht wackelt, sondern fest sitzt. Das Sieb muss sich leicht und ohne starken Widerstand drehen lassen, darf nicht am Siebhalter reiben, oder scheuern.
- Setzen Sie den transparenten Deckel auf. Er lässt sich nur in einer Position richtig aufsetzen. Die Einfüllöffnung muss in der Mitte über dem Edelstahlsieb liegen. Der Deckel muss exakt aufgesetzt werden, damit aus Fruchtfleischbehälter und Entsafter nichts herausspritzen kann und der Sicherheitsbügel verschlossen werden kann. Bei richtiger Montage schließt der Deckel gut ab, schützt vor Spritzern und kann nicht wackeln.
- Verriegeln Sie vor jedem Gebrauch beide Sicherheitsbügel. Schieben Sie sie nach oben und drücken sie fest in die Halterung am Deckel, bis sie eingerastet sind. Wenn Sie dies unterlassen, arbeitet das Gerät nicht, da der Mikro-Sicherheitsschalter des Gerätes nicht entriegelt wird.
- Stellen sie einen Saftauffangbehälter unter den Auslauf.

GEBRAUCH DES ENTSAFTERS



Vorsicht Verletzungsgefahr! Bewegliche und scharfkantige Zubehörteile! Niemals mit der Hand in das offene Gerät greifen, oder harte Gegenstände in dieses halten, solange das Gerät, eingeschaltet bzw. am Netz angeschlossen ist oder Teile des Gerätes in Bewegung sind.

WICHTIG: Vergewissern Sie sich, dass das Gerät richtig und vollständig zusammengesetzt ist und keine Fremdkörper im Füllschacht stecken, bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken und das Gerät einschalten.

HINWEIS: Das Gerät ist nicht zum Zerkleinern von harten Lebensmitteln (Beispiel: Nüsse, Muskatnüsse) oder zur Zubereitung von Hackfleisch oder Püree geeignet. Die meisten Früchte und Gemüse wie Äpfel, Karotten und Gurken, müssen vor der Verarbeitung nicht zerkleinert werden. Wenn Sie Karottensaft herstellen möchten, stecken Sie die Karotten bitte mit der dünnen Seite nach unten in den Füllschacht des Entsafters.

- Waschen Sie die ausgewählten Lebensmittel vor dem Verarbeiten gut ab. Entfernen Sie alle ungenießbaren, harten Bestandteile, besonders Steine, Kerne und Kerngehäuse, harte Schalen, Stiele, Strünke und ähnliches.
- Vergewissern Sie sich, dass der Entsafter nach der Anleitung im Kapitel „Montage des Gerätes“ richtig und vollständig, fest zusammengesetzt ist und auf Schalterstellung AUS (0) steht. Stellen Sie vor dem Einschalten ein ausreichend großes Gefäß unter den Saftauslauf. Achten Sie darauf, dass der Fruchtfleischbehälter richtig am Gerät befestigt ist.
- Stecken Sie den Netzstecker ein.
- Schalten Sie den Entsafter EIN (Schalterposition I)

Der EIN/AUS-Schalter verfügt über folgende Schalterstellungen:

Stufe P = für kurze pulsierende Intervalle

Stufe 0 = AUS

Stufe 1 – für weicherer Obst und Gemüse

Stufe 2 – für festeres Obst und Gemüse (z.B. Sellerie)

HINWEIS: Sollte der Motor während der Arbeit stocken, auffallend langsam drehen oder stehen bleiben, schalten Sie das Gerät sofort AUS (Schalterposition 0). Beachten Sie bitte die Hinweise im Kapitel „Störungen beseitigen“.



WARNUNG: Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Stopfeinsatz um die Nahrungsmittel im Füllschacht nach unten zu schieben. Niemals bei laufendem Motor in den Füllschacht greifen, Fremdkörper hineinhalten oder Gesicht oder andere Körperteile über den offenen Füllschacht halten um Verletzungsrisiken auszuschließen.

- Füllen Sie die vorbereiteten Lebensmittel ein. Gerät nicht überfüllen, um Überlaufen und Eindringen von Flüssigkeit ins Geräteinnere zu vermeiden.
- Setzen Sie den Stopfeinsatz in den Füllschacht. Führen Sie den Stopfer an der Führungsschiene in die Einfüllöffnung ein. Die Führungsschiene an der Innenseite des Füllschachtes muss in die Führungsrille am Stopfeinsatz gleiten. Das Einführen des Stopfeinsatzes ist nur in dieser Position möglich. Schieben Sie die Lebensmittel mit leichtem Druck nach unten. Um möglichst viel Saft zu erhalten, langsam arbeiten und nur leicht andrücken. Der Saft fließt in den Saftbehälter, Fruchtfleisch sammelt sich im Fruchtfleischbehälter.

HINWEIS: Drücken Sie bei der Arbeit nicht zu fest mit dem Stopfer nach. Leeren Sie die Behälter für Fruchtfleisch und Saft rechtzeitig, damit der Inhalt nicht überläuft oder herausspritzt und das Gerät nicht beschädigt wird. Wenn Sie feste oder sehr faserige Obst- oder Gemüsesorten verarbeiten und/oder den Stopfer zu sehr nach unten drücken, kann der Motor stecken bleiben, stocken oder zu langsam drehen. Schalten Sie das Gerät in diesem Fall sofort AUS (Schalterposition 0) und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose um eine Überhitzung zu vermeiden. Arbeiten Sie bei Störungen entsprechend der Anleitung im Kapitel „Störungen beseitigen“.



ACHTUNG: Achten Sie darauf, dass der Fruchtfleischbehälter nicht zu voll wird. Das Gerät kann sonst nicht mehr richtig arbeiten, dies kann zu Beschädigung führen. Wenden Sie beim Abnehmen des Fruchtfleischbehälters keine Gewalt an, um den Deckel nicht zu beschädigen.

Wenn der Fruchtfleischbehälter oder der Saftbehälter voll ist

- Schalten Sie das Gerät AUS (Schalterposition 0) und warten Sie bis der Motor steht. Ziehen Sie den Netzstecker und nehmen Sie den vollen Behälter vom Gerät weg und entleeren ihn vollständig.
- Wenn Sie danach weiterarbeiten möchten, setzen Sie den Fruchtfleischbehälter wieder unter den Entsafterdeckel und stellen Sie das Saftauffanggefäß wieder unter den Saftauslauf.
- Nach dem Entsaften schalten Sie das Gerät AUS (Schalterposition 0) und warten bis der Motor steht. Ziehen Sie nach Gebrauch immer den Netzstecker aus der Steckdose.

HINWEIS: Reinigen Sie alle Teile sofort nach Gebrauch (siehe unter Reinigung und Pflege). Lassen Sie keine Nahrungsmittelreste auf dem Gerät oder den Zubehörteilen antrocknen.

REINIGUNG UND PFLEGE



Achtung: Vor jeder Reinigung und vor jedem Zerlegen ziehen Sie grundsätzlich den Netzstecker und schalten das Gerät AUS (Schalterposition 0). Warten Sie solange bis der Motor still steht.



Vorsicht Stromschlaggefahr! Tauchen oder übergießen Sie den Motorsockel, Netzkabel und Netzstecker nie mit/in Wasser oder andere Flüssigkeiten und geben Sie diese Teile niemals in die Spülmaschine!

Hinweis: Reinigen Sie Gerät und die Zubehörteile nach jedem Gebrauch da es mit Lebensmitteln in Kontakt ist und um den Aufwand der Reinigung zu vereinfachen. Lassen Sie keine Nahrungsmittelreste im Gerät oder in Zubehörteilen antrocknen, sonst wird die Reinigung mühsamer. Zudem können die feinen Öffnungen des Siebs verstopfen, wenn das Fruchtfleisch darin antrocknet und das Gerät arbeitet nicht mehr effektiv.

Gerät zerlegen (vorher Netzstecker ziehen)



WARNUNG: Im Edeltahlsieb sind unten kleine, sehr scharfe Messer und Kanten, die die Nahrungsmittel beim Entsaften zerschneiden und weiter transportieren. **Niemals** die Messer und Kanten mit den Händen berühren. Fassen Sie den Siebkorb immer nur am Rand an. **Wichtig!** Niemals kleine Kinder mit dem Siebkorb, anderen Zubehörteilen oder dem betriebsbereiten Gerät alleine lassen.

- Nehmen Sie das Saftauffanggefäß vom Gerät weg.
- Öffnen Sie den Sicherheitsbügel.
- Heben Sie jetzt den Entsafterdeckel nach oben ab.
- Nehmen Sie den Fruchtfleischbehälter vom Gerät weg und stellen ihn beiseite.
- Nehmen Sie den Siebhalter zusammen mit dem Sieb herunter. Dazu nehmen Sie den Siebhalter mit beiden Händen am vorderen Griff und am Rand. Ziehen Sie ihn dann zusammen mit dem darin liegenden Edeltahlsieb gerade nach oben ab. Dazu etwas kräftiger nach oben ziehen, da der Siebhalter aus Sicherheitsgründen relativ fest sitzt. Wenden Sie jedoch keine übermäßige Gewalt an um Beschädigungen zu vermeiden. Sie können jetzt das Sieb herausnehmen und reinigen.

HINWEIS: Stark färbende Lebensmittel (rote Beete etc.) können Kunststoffteile verfärben. Diese Verfärbungen sind unschädlich. Sie vermeiden Sie weitgehend, wenn Sie die Kunststoffteile nach Gebrauch sofort reinigen.



ACHTUNG: Scheuerhilfen und scharfe Reiniger beschädigen die Kunststoffoberflächen und können zu Verfärbungen der Kunststoffteile führen. Reinigen Sie das Gerät **nie** mit solchen Mitteln oder harten/scharfen Gegenständen (wie z. B. Topfkratzer). Wenden Sie bei der Arbeit mit dem Gerät und beim Reinigen der Teile keine Gewalt an, um nichts zu beschädigen.

- Waschen Sie alle abnehmbaren Teile (Siebhalter, Sieb, Deckel, Stopfer und den Fruchtfleischbehälter) in warmer Spülmittellösung. Sollten Fruchtreste angetrocknet sein, weichen Sie die betreffenden Teile vor der Reinigung in heißem Wasser ein. Zum Reinigen des Edeltahlsiebes verwenden Sie am besten eine Kunststoffspülbürste. Fassen Sie das Sieb immer nur an seinem Rand an und halten Sie es unter fließendes Wasser. Bürsten Sie dabei vorsichtig von der Mitte nach außen bis alle Rückstände entfernt sind. Die Kunststoffteile reinigen Sie am besten mit einem weichen Spültuch oder Schwamm. Spülen Sie danach alle Teile unter fließendem Wasser ab und lassen sie trocknen.

HINWEIS: Die abnehmbaren Zubehörteile Stopfeinsatz, Siebhalter, Edeltahlsieb und Deckel können in der Spülmaschine gereinigt werden.



Achtung! Niemals den Motorsockel in der Spülmaschine reinigen um Schaden zu vermeiden!

- Wischen Sie den Motorsockel mit einem nur leicht feuchten Tuch oder Schwamm ab.
- Achten Sie darauf dass kein Wasser eindringt.
- Trocknen Sie den Motorblock und die Teile nach der Reinigung vorsichtig ab, und lassen Sie sie nachtrocknen.
- Die rutschfesten Füße können bei Bedarf mit fettlöslichem Reinigungsmittel wie z. B. Alkohol oder Fensterputzmittel gereinigt werden
- Setzen Sie das Gerät zur Aufbewahrung wieder zusammen (siehe unter Montage des Gerätes) Dadurch sind die Bestandteile geschützt und können nicht verloren gehen.

Lagerung

Bewahren Sie das Gerät an einem frostfreien, trockenen, gut durchlüfteten Ort auf, an dem es nicht für kleine Kinder zugänglich ist und vor übermäßigen Belastungen (Sturz, Staub, Schlag, Hitze, Feuchtigkeit) geschützt ist. Legen Sie niemals schwere oder harte Gegenstände auf das Gerät.

VERSTOPFUNGEN BESEITIGEN

Wenn Sie sehr faserige oder festere Lebensmittel verarbeiten, zu schnell arbeiten und die Lebensmittel mit zu viel Druck in den Entsafter schieben, sammelt sich das nasse Fruchtfleisch unter dem Entsafterdeckel und verstopft den Siebkorb.

- Schalten Sie das Gerät sofort AUS (Schalterposition 0) und ziehen Sie den Netzstecker.
- Stellen Sie den Saftbehälter zur Seite und nehmen Sie den Entsafterdeckel ab (siehe Gerät zerlegen).
- Entfernen Sie alle Nahrungsmittelrückstände aus dem Edelstahlsieb (Achten Sie darauf die scharfen Messer nicht mit den Händen zu berühren!) Verwenden Sie einen kleinen Löffel aus Kunststoff oder Holz.
- Wenn die Öffnungen im Siebkorb verstopft sind, nehmen Sie den Siebhalter mit dem Edelstahlsieb ab wie unter „Gerät zerlegen“ beschrieben, drehen ihn über einer Spüle oder großen Schüssel um und lassen das Edelstahlsieb herausfallen. Nehmen Sie es an seinem Rand und bürsten Sie mit einer feinen Kunststoffbürste die Rückstände von innen nach außen vorsichtig weg.
- Setzen Sie das Gerät wieder vollständig zusammen.
- Sollte das Gerät wieder verstopfen, reinigen Sie das Gerät, wie in der Anleitung unter „Reinigung und Pflege“ beschrieben.

STÖRUNGEN BESEITIGEN

Bei allen Problemen die hier **nicht** aufgeführt sind wenden Sie sich am besten an eine autorisierte Fachkraft.

Mögliches Problem	einfache Lösung des Problems
Das Gerät arbeitet nicht, wenn es eingeschaltet wird	Das Gerät ist eventuell nicht richtig zusammengesetzt (siehe Kapitel Montage des Gerätes).
Der Motor bleibt beim Entsaften stehen oder dreht sich auffallend langsam oder ungleichmäßig	Schalten Sie den Entsafter sofort AUS und ziehen Sie den Netzstecker. Arbeiten Sie nach der Anleitung im folgenden Kapitel Verstopfungen beseitigen.
Überschüssiges Fruchtfleisch sammelt sich im Siebkorb	Schalten Sie den Entsafter sofort AUS und ziehen Sie den Netzstecker. Arbeiten Sie nach der Anleitung im folgenden Kapitel Verstopfungen beseitigen.
Das Fruchtfleisch ist zu feucht und Sie erhalten nur wenig Saft	Arbeiten Sie langsamer. Nehmen Sie den Siebhalter mit dem Sieb ab (siehe Reinigung und Pflege, Gerät zerlegen) und reinigen Sie die Seitenwände des Siebes mit einer feinen Kunststoffbürste unter fließendem Wasser. Entfernen Sie dabei die Faserstoffe, die sich im Sieb gesammelt haben und die feinen Öffnungen verstopfen.
Der Saft/Fruchtfleisch quillt zwischen Rand des Deckels und dem Siebhalterrand heraus	Arbeiten sie langsamer. Drücken Sie beim Nachschieben der Lebensmittel nicht so fest auf den Stopfer. Leeren Sie den Fruchtfleischbehälter, wenn er voll ist, nach der Anleitung „Gebrauch des Entsafters - wenn der Fruchtfleischbehälter voll ist“.
Der Saft spritzt aus dem Saftauslauf	Arbeiten sie langsamer. Drücken Sie beim Nachschieben der Lebensmittel nicht so fest auf den Stopfer.
Während der Arbeit läuft Saft am Motorsockel herunter	Schalten Sie den Entsafter sofort AUS und ziehen Sie den Netzstecker. Der Saftauslauf oder Entsaftereinsatz sind verstopft. Reinigen Sie das Gerät nach der Anleitung Reinigung und Pflege.

Technische Daten

Modell: SP 2009
 Stromversorgung 220 -240V~ 50Hz
 Leistung: 250W
 Schutzklasse: II
 Dieses Gerät ist GS geprüft und entspricht den CE Richtlinien.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein und entsprechend Ihrer örtlichen Müllvorschriften. Geben Sie Karton und Papier zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung. Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten



abgegeben werden. Das Symbol (Mülltonne mit Kreuz) auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin. Fragen zur Entsorgung beantwortet Ihre kommunale Entsorgungsstelle. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle (Altgerätesammelstelle der kommunalen Entsorgungsstelle). Führen Sie das Gerät damit einer umweltgerechten Entsorgung zu.

GARANTIEHINWEISE

Wir übernehmen für das von uns vertriebene Gerät Gewährleistung von 24 Monaten. Diese beginnt ab Kaufdatum (Kassenbon). Im Störfall geben Sie das komplette Gerät mit Fehlerangabe und dem Original-Kaufbeleg (Kassenbon), welcher für eine kostenlose Reparatur oder Umtausch zwingend erforderlich ist, in der Originalverpackung an Ihren Händler.

Wir bitten im Fall von Reklamationen zuerst die Service Hotline zum Ortstarif anzurufen. Die meisten Anfragen können schnell und einfach per Telefon gelöst werden:

Hausgeräte Kundendienst
Service Hotline Tel: (089) 3000 88 – 21
Service Fax: (089) 3000 88 –11

Während der Zeit der Gewährleistung können defekte Geräte **ausreichend frankiert** an unserer Service gesendet werden. **Unfrei an uns geschickte Geräte können nicht angenommen werden.**
Unser Tipp: Schicken Sie die Geräte aus Kostengründen nicht als Päckchen.

Innerhalb der Gewährleistung beseitigen wir Mängel des Gerätes, die auf Material- oder Herstellungsfehler beruhen nach unserer Wahl durch Reparatur oder Umtausch. Diese Leistungen verlängern nicht die Gewährleistungsfrist. Es entsteht kein Anspruch auf eine neue Gewährleistungsfrist. Weitergehende Ansprüche, insbesondere Schadensersatz, sind ausgeschlossen.

Eine genaue Beschreibung der Beanstandung verkürzt die Bearbeitungsdauer.

Wir bitten um Verständnis, dass jegliche Kulanzansprüche ausgeschlossen sind:

- nach Ablauf der bauartbedingten Lebenszeit und für Verbrauchszubehör und Verschleißteile, wie z.B. Aufsteckteile, Filter etc.
- bei Bruchschäden, wie z.B. Glas, Porzellan oder Kunststoff
- bei Transportschäden, Fehlgebrauch, sowie
- bei mangelnder Pflege, Reinigung und Wartung und bei Nichtbeachtung von Bedienungs- oder Montagehinweisen
- bei chemischen und/oder elektrochemischen Einwirkungen
- bei Betrieb mit falscher Stromart bzw. Stromspannung und bei Anschluss an ungeeignete Stromquellen
- bei anormalen Umweltbedingungen und bei sachfremden Betriebsbedingungen
- sowie dann, wenn Reparaturen oder Fremdeingriffe von Personen vorgenommen werden, die von uns hierzu nicht autorisiert sind oder
- wenn unsere Geräte mit Ersatzteilen, Ergänzungs- oder Zubehöerteilen versehen werden, die keine Originalteile sind oder
- Berührung mit ungeeigneten Stoffen den Defekt verursacht hat

Nach Ablauf der Gewährleistungszeit besteht ebenso die Möglichkeit das Gerät **ausreichend frankiert** an unseren Service zu senden. Die dann anfallenden Reparaturen sind kostenpflichtig

Inverkehrbringer: PRODOMUS Vertriebsgesellschaft GmbH, Landsberger Str. 439, 81241 München (Munich)

Technische Änderungen vorbehalten

Version 05/2015

CONTENT

Description..... 2
 Important safeguards..... 11
 Scope of delivery..... 13
 Tips for using the juicer..... 13
 Before the first use..... 13
 Assembling the juicer..... 13
 Operating the juicer..... 14
 Cleaning and care..... 14
 Remove blockage..... 15
 Trouble shooting guide..... 16
 Technical Data..... 16
 Disposal..... 16
 Warranty claims..... 16

IMPORTANT SAFEGUARDS

Carefully read and follow all instructions and safeguards before operating. Save the instructions for further reference. Keep this instruction together with the receipt and the guarantee card. If the appliance is handed over to other persons, also supply them with the instructions for use. When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons.

Intended use: This appliance is suited for preparing juice. Only use the appliance for domestic purpose. The appliance is not suited for commercial or outdoor use. The safeguards must be followed closely and the appliance has to be used in the way indicated in these instructions. Any other use, especially misuse, can cause injuries or damage by electrical shock, fire, moving mechanical parts. In case of damage and accidents caused by not following this instruction for use the manufacturer assumes no liability.

- Ensure that the mains voltage rating of your power supply corresponds to the voltage requirements of the appliance (220-240 V~, 50 Hz, AC). Always connect the appliance to a grounded wall socket.
- Always handle the power cord with care. Do not pull or strain the power cord. The power cord may never be folded or pinched. Always pull the plug to disconnect the power cord, never pull on the cord to disconnect it
- Do not leave the appliance unattended while it is connected to the power supply. Always switch OFF ('0' position) and unplug the appliance if it is not in use and before moving, cleaning and/or assembling or disassembling it.
- Additional protection may be obtained by fitting an earth-leakage circuit-breaker (IF=30mA) into your home installation. Please consult a qualified electrician.



- **Do not operate any appliance if:**
 - power cord is damaged
 - In case of malfunction or if it has been dropped or damaged in any manner.

Should the cord be damaged, it must be replaced by a competent qualified electrician(*) to avoid any danger. All repairs should be made by a competent qualified electrician(*). Special tools are required to repair the appliance. In any case ask a (*) competent qualified electrician to check and repair it.



- **Unplug the cord from the mains**
 - when malfunction occurs during use
 - before cleaning
 - after use and for storing.
- Do not operate the appliance with a damaged cord, if it is malfunctioning or has been dropped or damaged in any manner. Ask a (*) competent qualified electrician to check and repair it. Do never try to repair yourself.
 (*) Competent qualified electrician : after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger.



- **Caution! An electric appliance is no toy!** Never leave the appliance unsupervised when in use. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Explain to your children all risks which can be caused by electric current:
 - Danger caused by hot parts of the appliance
 - Danger by moving and / or sharp-edged parts
 - Danger caused by electric current
- Keep the appliance at any time out of reach of children or persons who can not handle electric appliances properly. The appliance must be stored at a place which is unapproachable for children.
- Do not leave packaging components (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) within the reach of children, as it could be dangerous - danger of suffocation!

NOTE: The appliance does only operate when the safety bail is locked properly! (Safety cut off when safety bail is unlocked).



- **Caution risk of electric shock!** Never immerse the appliance, cord or plug into water or any other liquid. Never place the appliance in a dishwasher.
- Do not use the appliance while standing on a wet ground or if your hands or appliance are wet. Do not pour or drip any liquids at the motor base or cord. When liquids are spilled on the motor base or under it, immediately switch OFF ('0' position), unplug and dry the motor base thoroughly.
- To avoid the risk of electric shock or damage of the appliance do not operate or store the appliance outdoors or in damp or wet areas. Always place the appliance on a clean, dry and frost-free surface where it is protected from excessive strain (i.e. mechanical or electrical shock, overheating, moisture).
- Additional protection may be obtained by fitting an earth-leakage circuit-breaker (IF=30mA) into your home installation. Please consult a qualified electrician.



- **Caution risk of injuries to person! Moving parts, rotating blades - Extra wide filling opening!**
- Never insert your fingers or any other objects (hair, clothes, cooking utensils, knives, screw drivers etc.) when the appliance is connected to the power supply.
- Always switch OFF ('0' position) wait for the motor to stop completely and unplug the appliance before removing the juicer lid or other attachments.
- Do not attempt to use other utensils but the food pusher provided to push down the food in the filling opening.
- Do not hold your face over the open filling hole during operation, juice and hard parts of the processed food could splash out of the filling opening.
- Do not touch the small cutting blades in the base of the filter basket. The blades are very sharp! Caution while handling the filter basket, always take the filter basket on the rim to remove, empty or clean. Clean the filter basket with caution and use a fine nylon brush for cleaning, do not use any force. Always assemble the appliance completely for storage. This guarantees that the blades cannot be touched unintentionally.
- Always wait until the motor has stopped completely before disassembling, moving or cleaning the appliance.



- **Caution risk of accidents, injury and damage!**
- Before use always make sure that the appliance is properly and completely assembled.
- Do not operate the appliance when the appliance or any parts of it are damaged to avoid all risks. The appliance is damaged when there are any cracks, excessively broken or frayed parts, distortions or leaks, or when the gear on the motor base stalls or sticks. In this case, immediately stop using the appliance pull the plug and return the appliance (including any parts and accessories) to an authorized service centre for check and repair.
- Do not attempt to use the appliance by using any parts or accessories not recommended by the manufacturer. This is dangerous and can cause injury to user and damage to the appliance.
- Place the appliance on a stable, flat and dry surface which is large enough to work without any trouble to eliminate the risk of falling down. Do not place the appliance near edges of table or counter. Place it as closed as possible to the power socket. Take care that the cord never hangs over the edges of furniture and nobody can smash the appliance down by pulling the cord.
- Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner or on a heated oven and take care that the cord also never touches hot surfaces or sharp-edged objects. Do not place any kind of tissues or cloth under or on the appliance to avoid the risk of electrical shock or fire.



- **Caution! Always switch off (power switch position “0”) the appliance immediately and unplug after each use.**

SCOPE OF DELIVERY

- Juicer
- Stainless steel sieve
- Sieve holder
- Transparent splash protection lid
- Pusher
- Pulp container
- Instruction manual

TIPS FOR USING THE JUICER

The juicer makes it easy to prepare freshly made vegetable and fruit drinks efficiently. Some fruit and vegetables (e.g. apples, carrots) will not need to be cut, thanks to the extra wide feed opening of the juicer. Simply remove all uneatable parts: Seeds, stalks, stones, or hard paring etc. After juicing you may use the pulp (residues of processed fruit or vegetables) for delicious sauces, soups, desserts or just for the compost in your garden. The appliance is designed for a quick and easy cleaning after juicing fresh fruit, vegetables and herbs.

Do not leave any food residues dry on the surfaces of the appliance. If pulp is left to dry on the filter basket, it may clog the filter mesh. This will decrease the performance of the juicer. In this case soak the filter basket in hot soapy water to remove any dried pulp before using again (see care and cleaning). Do not use any abrasive cleaners or cleaning pads to avoid damage.

BEFORE THE FIRST USE

Carefully read and follow all instructions and safeguards before operating.
Remove all packaging, foils etc.

Place the appliance on a stable, flat and dry surface which is large enough to work without any trouble to eliminate the risk of falling down. Make sure before you assemble any parts that the appliance is not connected to the power supply and the switch is switched OFF (switch position '0'). Before the first use clean all removable parts which come in touch with food in slightly warm and soapy water, rinse and dry. Caution with the filter basket, the blades in the base are extremely sharp! Risk of injury! (See care and cleaning)

Note: Do not use the appliance for chopping, slicing, or shredding of hard foods and nutrients (i.e. nuts or chocolate). Do not use for mincing meat or pureeing.

ASSEMBLING THE JUICER

See the picture at 'list of parts' to get to know your juicer. For assembling refer to picture and following instruction.

Note: Treat your juicer and all parts with care and without using violence. Caution! Risk of injury! the blade inside of the sieve is very sharp! Assemble the appliance correctly and completely before each use!



Caution! Ensure that the item is switched OFF before connecting the appliance to the mains, to avoid accident by accidentally switching on. The blue lamp indicates connection to mains as long as plugged in.

- Place the sieve holder on top of the motor base. Press slightly down to fix it properly.
- Place the pulp container under the pulp outlet. The pulp container has to be positioned exactly under the outlet to guarantee splash protection. Place a juice container under the spout.
- Insert the stainless steel sieve centered in to the sieve holder. Always take the stainless steel sieve at the rim, to avoid the risk of injury by touching the sharp blades. Rotate the stainless steel sieve until it is seated properly on the gear. Caution! Make sure that the filter basket is mounted properly by rotating it slightly. The basket may not wobble or tilt. The filter basket must rotate easily and without rubbing on the filterbase.


- Place the pulp container into position. Place the pulp container under the juicer lid so that it fits into the cut out of the motorbase (see picture of list of parts). Push the pulp container into the guidance at the rim of the sieve holder. Position the pulp container before you close the juicer lid.
- Place the transparent lid over the sieve holder. The lid can only be mounted in one correct position. The filling opening must be centered above the stainless steel sieve. The juicer lid must be placed exactly on the sieve holder to avoid splashing.
- Close both safety bails. They have to be engaged properly - otherwise the appliance will not operate!
- Align the food pusher into the guiding of the filling opening. The appliance is now ready for use.


OPERATING THE JUICER

- Wash your fruit and vegetables and remove all uneatable parts. Remove any hard and uneatable parts of the fruit and vegetables before juicing (i.e. stalks, hard pearing, stones and seeds).


TIP: Most fruit and vegetables such as apples, carrots and cucumbers will not need to be cut into small pieces, as they will fit into the extra wide filling opening of the juicer. Extreme hard and uneatable parts should be removed. When juicing carrots, put the strait end first into the filling opening.

- Ensure that the juicer is assembled correctly and the power switch is in the OFF (position '0', see assembling the juicer). Make sure that the juice container is placed direct under the spout and the pulp container is fixed correctly under the juicer lid (see assembling the juicer).
- Plug the mains plug into the next socket.
- Switch the power switch to the ON position (I) to start the motor.

 **CAUTION:** If the motor begins to stall or stick during the operation, immediately switch OFF (position '0') and unplug the appliance (please refer to trouble shooting guide).

 **WARNING:** Always use the food pusher provided to push the food down. Do never insert your hand or other objects into the open filling opening and always keep your face away during operation and when the appliance is connected to the power supply.

- With the motor running, remove the food pusher and put the prepared food into the filling opening. Do not overfill the filling opening. Gently push down the food. To extract the maximum amount of juice, push down the food slowly without any force.
- The juice will flow into the juice container and the pulp will concentrate in the pulp container.


 **CAUTION:** Do not allow the pulp or juice container to overfill because this may cause overflow danger of electric current. To avoid overflow interrupt the extraction and empty the container before it is completely full. (See disassembling the juicer). Switch OFF the appliance (position '0') and wait until the motor has stopped completely. Unplug the appliance and put the container aside.

If you want to start extraction again, replace the pulp container and the juice container under the spout.

After juicing is complete: switch OFF (position '0') and wait until the motor has stopped completely. Always unplug the appliance after having finished the juicing process.

Always clean all removable parts immediately after juicing is complete. (See cleaning and maintenance). Never let food residues dry on the unit or the filter basket or other parts of the unit.

CLEANING AND CARE

 **Caution!** Always switch OFF and unplug the appliance and wait for the motor standstill before cleaning or disassembling. Clean the appliance immediately after each use to avoid tack-drying of food residues. To avoid any risk of electrical shock do not immerse cord, plug or appliance in water or other liquid. Do not pour or drip any liquids at the motor base or cord and do never place the motor base or power cord in an automatic dishwasher.

Disassembling the juicer

- Put the juice container and the pulp container aside.
- Unlock the safety bails, open the juicer lid. Remove the pulp container and juice cover.



WARNING: To avoid damage never use force to remove any parts of the juicer. Follow the instructions carefully to disassemble the unit.



WARNING: Beware of the sharp blades in the base of the stainless steel sieve. Do not touch the inner side of the sieve. Only take the sieve on its rim. Never let young children unattended, while the appliance or any part of it is reachable for them.

- Take the sieve holder with both hands and lift to remove it together with the filter basket inside. It needs a little power to remove the filter holder because for safety reason the sieve holder is well engaged. But do not use extreme violence to remove. After removing the sieve in the sieve holder can easily be removed and emptied out by taking it on the rim and turning it upside down.



Cleaning the juicer

Note: Discoloration of plastic parts may occur when processing strongly coloured fruit and vegetables. Discoloration is harmless. To avoid it, rinse all removable parts after each use immediately under clear water and clean in warm soapy water by using a fine plastic brush.

- Disassemble the unit following the instructions 'Disassembling the juicer'.



CAUTION: To avoid damaging the surface of the unit never use abrasive cleaners, cleaning pads or any sharp objects (i.e. metal scouring pads). Use fine plastic brushes, and warm soapy water. Always handle the appliance and the parts with care and without any force.

- Place the sieve in hot soapy water for a few minutes. Clean all removable parts (sieve, sieve holder, juicer lid, food pusher and pulp container) in warm soapy water. Caution with the filter basket! Always take it on the rim and rinse under clear water. Take a fine plastic brush and brush carefully inside out until all residues are removed. Clean all plastic parts with a soft cloth.
- After cleaning rinse under clear water and let dry all parts.

TIP: All removable parts **except the motor base** can be cleaned in the dishwasher.

Never attempt to clean the motor base and powercord in the dishwasher.

- Wipe the motor base with a slightly damp soft cloth or sponge. Take care that water or other liquids can not drip or spill on the motor base.
- Thoroughly dry the motor base and all parts of the appliance after each cleaning and, for some minutes, leave all parts dry naturally before storage. Always keep the appliance and all parts of it out of the reach of young children.
- To prevent the parts of the appliance from damage and being lost, re-assemble the appliance for storage (see assembling the juicer)

Storage:

Always clean the appliance before storing (see cleaning and maintenance). Make sure to store the appliance on a dry clean place, safe from frost, excessive strain (mechanical or electrical shock, heat, moisture) and out of the reach of children.

REMOVE BLOCKAGE

When juicing hard and fibrous food or working too fast or pushing the food pusher too firmly down, excessive wet pulp may build up in the filter basket and block the filter mesh.

- Immediately switch OFF (position '0'), wait until the motor has stopped completely and unplug the appliance.
- Put the juice container aside and remove the juicer lid (see disassembling the juicer)



WARNING: Beware of the sharp blades in the filter basket. Only take the filter basket on its rim.

- Use a little wooden or plastic spoon to remove all pulp residues from the filter basket.

TROUBLE SHOOTING GUIDE

On any problems occurring, that are not described in the following instructions, please contact your authorized service center or the retailer.

The problem	The easy solution
The motor does not work when switched ON	The appliance is possibly not assembled properly. Refer to Assembling the juicer
The motor begins to stick or stall	Immediately switch OFF the juicer and unplug from the socket. Refer to Remove blockage.
Excessive pulp build-up in the filter basket	Immediately switch OFF the juicer and unplug from the socket. Refer to Remove blockage.
The pulp is too wet and the amount of juice you get is insufficient	Try to work slower. Remove the filter basket (See disassembling the juicer and cleaning and maintenance) and clean the filter basket from excessive residues built up in the fine mesh and blocking it. Brush the filter basket under running water. Caution with the sharp blades!
Juice leaks between the rim of the filter basket and the juicer lid	Try to work slower. Push the food pusher down gently and slowly. If necessary empty the pulp container (see disassembling the juicer and cleaning and maintenance)
Juice sprays out of the spout	Try to work slower. Push the food pusher down gently and slowly.
Juice overflows the brim of motor base	Immediately switch OFF the juicer and unplug from the socket. Possibly the juicer attachment and/or the spout are blocked. Clean the juicer attachment (see Cleaning and maintenance).

- If the mesh is still blocked: Remove the filter basket (see disassembling the juicer) and thoroughly clean the mesh under running water using a fine brush. Brush from the inside of the filter basket out.
- Assemble the unit properly and completely (see assembling the juicer) and continue juicing.
- If the mesh is blocked again, clean the appliance completely. Refer to Cleaning and Maintenance.

TECHNICAL DATA

Model: SP 2009
Power supply: 220-240V~ 50Hz
Power output: 250W
class: II

This appliance is tested according to GS regulations and corresponds to CE directives.

DISPOSAL

Notice for environmental: If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that waste electrical products should not be disposed of with household waste. The symbol (on the right) on the packing is indicating it. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)



WARRANTY CLAIMS

The guarantee period for this appliance is 24 months. The guarantee starts from the date of purchase (cash receipt). In case of malfunction you may send the appliance to your dealer, please add information about the malfunction and the original purchase receipt (which is obligatory for a repair free of charge)

Within the guarantee period we repair defects of the appliance, which are based on material or manufacturing faults, in our choice by repair or exchange. These obligations do not extend the period of guarantee. No claim on a new period of guarantee results from it.

An exact description of the complaint reduces the processing time.

We apologise for any inconvenience, that any claims of good-will are excluded:

- after expiry of the lifetime due to the construction and especially for batteries, accumulators, electric lamps etc.
- for consumption accessories and wear parts such as driving belts, motor coals, tooth brushes, grinding attachments, dough hooks, beaters, mixer attachments, round cutters etc.
- in case of breakage, as e.g. glass, porcelain or plastic
- in case of damages in transport, misuse, as well as
- in case of lack of care, cleaning and maintenance and in case of non observance of operation or mounting instructions
- in case of chemical and/or electrochemical effects
- in case of operation with wrong type of current respectively voltage and in case of connecting to unsuitable power sources
- in case of abnormal environmental conditions and in case of strange operation conditions
- as well as then, if repairs or illegal abortions are made by persons, who are not authorised by us or
- if our appliances are equipped with spare parts, supplementary parts or accessories, which are not original parts or
- if contact with unsuitable material have caused the damage

Subject to technical alterations

Importer: PRODOMUS Vertriebsgesellschaft GmbH, Landsberger Str. 439, 81241 München (Munich)

Version 05/2015